

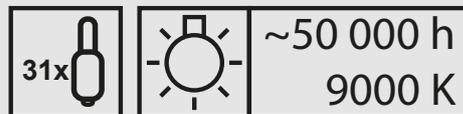
Made in China  
 DK International Interior AS  
 Niels Bohrsvej 45  
 DK-8660 Skanderborg  
 DK25767128



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



31 x Non replaceable LED bulb  
 0,2W x 31 Battery 1,5V, 3 xAAA



Scandinavian Sleeping & Living

JYSK.com

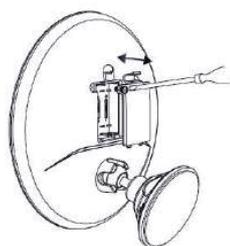
### EN IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

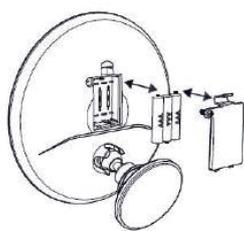
Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product including batteries must not be disposed of with your other household waste. Batteries, electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste batteries, electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

### Important safety instructions

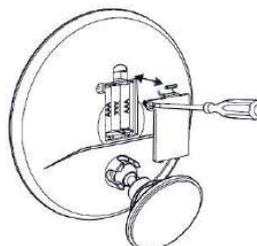
Uses 3 x AAA batteries. Batteries not included. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Insert batteries with poles facing correctly. Remove exhausted batteries from the product. Do not short-circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire. Remove used batteries from housing. Remove batteries before measuring waste products. Remove batteries when not using product for a long time. If the battery pool leaks, causing liquid (electrolyte) to come into contact with the skin, please immediately wash with water and soap or use lemon juice or vinegar for isothermal and acid neutralization. If the liquid comes into contact with the eyes, immediately rinse with water for 10 minutes and seek medical attention.



①-1



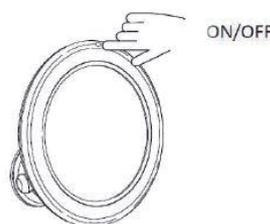
①-2



①-3



②



③

## Installation

1. After loosening the screw in battery lid, insert the 3\*AAA batteries. Be careful and pay attention to the polarity. (The mirror excludes batteries). Finally tighten the screw to fix the battery lid. 2. You can use suction cups to fix the mirror to either glass or a mirror, just turn the suction cup clockwise. To release it, just rotate it in reverse. 3. Press the switch to turn the lights on/off. 4. The light switches off automatically after 15 minutes.

## Cleaning and maintenance

1. To clean the mirror, only use a soft and damp cloth. Do not use vinegar, window cleaners, strong detergents, or scraping sponges.  
2. Do not let sharp or sharp objects come into contact with the surface of the glass, and do not place hot or cold objects on.

## LV SVARĪGA INFORMĀCIJA!

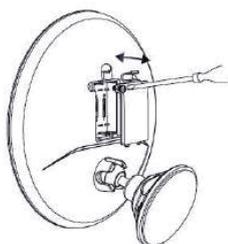
Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

Atkritumu apsaimniekošanas noteikumi privātās mājāsaimniecībās Eiropas Savienībā.

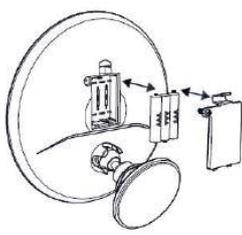
Šis simbols norāda, ka šo izstrādājumu, ieskaitot baterijas, nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Baterijas, elektriskās un elektroniskās iekārtas satur vielas, kas var kaitēt cilvēka veselībai un videi, ja netiek pareizi pārstrādātas. Jūsu pienākums ir nodot bateriju, elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus paredzētajā savākšanas punktā to pārstrādei. Ievērojot atkritumu apsaimniekošanas noteikumus, jūs sniežat savu ieguldījumu dabas un vides nevajadzīgas piesārņošanas novēršanā, kā arī cilvēku veselības aizsardzībā. Detalizētāku informāciju par pareizu atbrīvošanos no atkritumiem iespējams uzzināt vietējā pašvaldībā, mājāsaimniecības atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā vai veikalā, kurā izstrādājumu iegādājāties.

## Svarīgas drošības instrukcijas

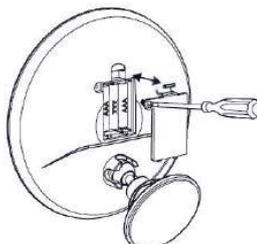
Nepieciešamas 3 AAA tipa baterija (nav iekļautas komplektā). Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas. Nelietojiet kopā jaunas un lietotas baterijas. Nelietojiet kopā dažāda veida baterijas. Izmantojiet tikai baterijas, kas ir tāda paša vai līdzīga tipa, kas norādīts lietošanas instrukcijas prasībās. Ievietojot baterijas, ievērojiet pareizu polaritāti (+/-). Pārliedziniet, ka izlietotās baterijas tiek izņemtas no ierīces. Nepieļaujiet barošanas spaiļu īssavienojumu. Nemetiet baterijas atklātā ugunī. Izņemiet baterijas no korpusa. Pirms atkritumu mērīšanas izņemiet baterijas. Izņemiet baterijas, ja ilgstoši nelietojat šo izstrādājumu. Ja baterijām rodas noplūde un šķidrums (elektrolīts) nonāk saskarē ar ādu, nekavējoties nomazgājiet to ar ūdeni un ziepēm vai izotermiskai un skābes neitralizēšanai izmantojiet citronu sulu vai etiķi. Ja šķidrums nonāk acīs, nekavējoties skalojiet ar ūdeni 10 minūtes un vērsieties pēc palīdzības pie ārsta.



①-1



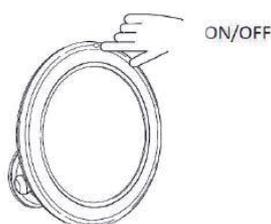
①-2



①-3



②



③

## Montāža

1. Pēc bateriju nodalījuma vāka skrūves atskrūvēšanas ievietojiet 3 AAA baterijas. Esiet uzmanīgi un pievērsiet uzmanību polaritātei. Spoguļa komplektācijā nav iekļautas baterijas. Visbeidzot pievelciet skrūvi, lai nostiprinātu bateriju nodalījuma vāku. 2. Lai piestiprinātu spoguļi pie stikla vai spoguļa, varat izmantot piesūcekņus, vienkārši pagrieziet piesūcekni pulksteņrādītāja kustības virzienā. Lai to atbrīvotu, vienkārši pagrieziet to pretējā virzienā. 3. Nospiediet slēdzi, lai ieslēgtu/izslēgtu apgaismojumu. 4. Apgaismojums automātiski izslēdzas pēc 15 minūtēm.

## Tīrīšana un apkope

1. Spoguļa tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu un mitru drānu. Nelietojiet etiķi, logu tīrīšanas līdzekļus, spēcīgus mazgāšanas līdzekļus vai skrāpēšanas sūkļus.  
2. Neļaujiet asiem vai asiem priekšmetiem saskarties ar stikla virsmu, kā arī nenovietojiet uz tā karstus vai aukstus priekšmetus.

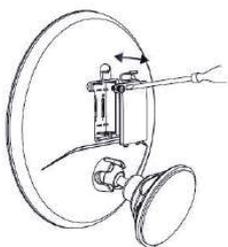
## LT SVARBI INFORMACIJA!

Prieš pradēdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

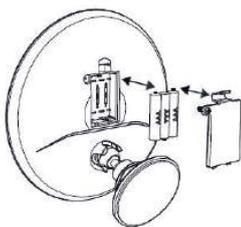
Buitinių atliekų išmetimais privačiuose namų ūkiuose Europos Sąjungoje. Piktograma rodo, kad šio gaminio, įskaitant baterijas, negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Baterijose, elektros ir elektroninėje įrangoje yra medžiagų, kurios gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai, jeigu jos netinkamai perdirbamos. Jūs turite atiduoti panaudotas baterijas, elektros ir elektroninę įrangą į tam skirtą surinkimo punktą. Tinkamai sunaikindami prietaisą, Jūs padedate apsaugoti gamtą, aplinką ir žmonių sveikatą. Dėl išsamesnės informacijos apie teisingą gaminio sunaikinimą susisiekite su atsakinga vietos institucija, Jūsų atliekų tvarkytoju arba parduotuve, kurioje įsigijote gaminį.

## Svarbios saugos instrukcijos

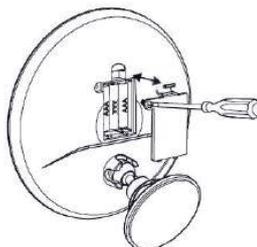
Reikia 3 AAA element (nepriedami). Niekada nekraukite pakartotinai įkraunamų baterijų. Nenaudokite naujų ir senų elementų kartu. Naudokite tik analogiškas arba to paties tipo baterijas, kokias rekomenduoja gamintojas. Naudokite tik naudojimo instrukcijoje pateiktus reikalavimus, atitinkančius arba į juos panašius maitinimo elementus. Įdėkite baterijas atsižvelgdami į polių. Išsikrovusias baterijas išimkite. Įsitikinkite, kad nesusidaro trumpasis jungimas. Nemeskite baterijų į ugnį. Išimkite baterijas iš korpuso. Prieš šalindami atliekas išimkite baterijas. Išimkite baterijas, kai ilgą laiką nenaudojate gaminio. Jei baterija išteka ir skystis (elektrolitas) patenka ant odos, nedelsdami nuplaukite vandeniu ir muilu arba naudokite citrinos sultis arba actą izoterminiam ir rūgštiniam neutralizavimui. Jei skystis pateko į akis, nedelsdami praplaukite jas vandeniu (10 min) ir kreipkitės į gydytoją.



①-1



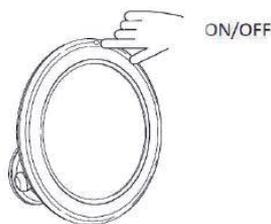
①-2



①-3



②



③

## Īrengimas

1. Atlaisvinē bateriju dangteli varžtā, iedēkite trīs AAA baterijas. Elkitēs atsargiai ir atkreipkite dēmesī ī poliškumā. Prie veidrodžio nepridedamos baterijas. Priveržkite varžtā, kad pritvirtintumēte bateriju dangtelī. 2. Veidrodī prie stiklo arba veidrodžio galite pritvirtinti siurbtukais, tiesiog pasukite siurbtukā pagal laikrodžio rodyklē. Norēdami jī atlaisvinti, tiesiog pasukite ī priešīngā pusē. 3. Paspauskite jungiklī, kad ījungtumēte / īšjungtumēte apšvietimā. 4. Šviesa automatiškai īšsijungia po 15 minučiū.

## Valymas ir priežiūra

1. Veidrodžiui valyti naudokite tik minkštā ir drēgnā šluostē. Nenaudokite acto, langū valikliū, stipriū plovikliū ar šveitimo kempiniū.  
2. Užtikrinkite, kad aštrūs daiktai nesiliestū su stikliniu paviršiumi, nedēkite ant jo karštū ar šaltū daiktū.

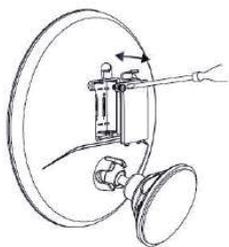
## EE OLULINE TEAVE!

Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

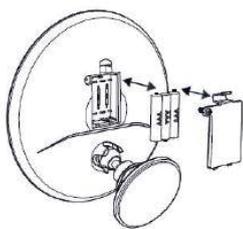
Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus. See sümbol näitab, et seda toodet, sealhulgas patareisid, ei tohi kasutuselt kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Patareid, elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis võivad kahjustada inimeste tervist ja keskkonda, kui neid ei võeta nõuetekohaselt ringlusse. Teie kohustus on viia vanad patareid, elektri- ja elektroonikaseadmed selleks ettenähtud kogumispunkti. Kasutuskõlbmatuks muutunud seadmete nõuetekohase käitlemisega vältite looduse ja keskkonna tarbetut koormamist nende seadmetega ning kaitsete inimeste tervist. Täpsema teabe toote taasinglusest saate kohalikust omavalitsusest, majapidamisseadmete kogumispunktist või kauplusest, kust te toote soetasite.

## Olulised ohutusjuhised

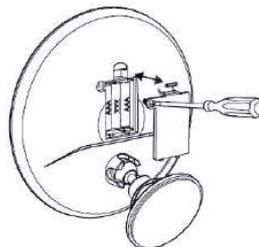
Vajab 3 AAA -patareisid (ei ole lisatud). Ärge kasutage selle tootega taaslaetavaid patareisid. Ärge laadige ühekordseid patareisid. Ärge kasutage koos vanu ja uusi patareisid. Kasutage ainult selliseid patareisid, mille tehnilised andmed on samad või samaväärsed, kui on kirjeldatud kasutusjuhendis. Kasutage ainult sama tüüpi või soovitatud samaväärset tüüpi patareisid. Sisestage patareid õigete polaarsuste kohaselt. Veenduge, et tühjenenud patareid võetakse tootest välja. Ärge lühistage klemme. Ärge visake patareisid tulle. Eemaldage patareid korpusest. Enne toote kasutuselt kõrvaldamist võtke patareid välja. Eemaldage patareid, kui te ei kavatse seda toodet pikka aega kasutada. Kui patareid lekib ja vedelik (elektrolüüt) satub nahale, peske nahka kohe vee ja seebiga või kasutage isotermiliseks ja hapete neutraliseerimiseks sidrunimahla või äädikat. Kui patareivedelik satub silma, loputage silma kohe rohke veega (10 minutit) ja pöörduge arsti poole.



①-1



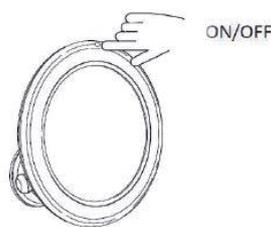
①-2



①-3



②



③

## Paigaldamine

1. Keerake patareisahtli kaas lahti ja sisestage kolm\* AAA-patareid. Olge tähelepanelik ja pöörake tähelepanu polaarsusele. Patareid ei kuulu peegli komplekti. Seejärel keerake patareisahtli kaas kinni. 2. Peegli kinnitamiseks klaasile või peeglile kasutage iminappasid. Pöörake lihtsalt iminappasid päripäeva. Vabastamiseks pöörake iminappasid vastupäeva. 3. Tulede sisse- ja väljalülitamiseks vajutage lülitit. 4. Valgus lülitub 15 minuti pärast automaatselt välja.

## Puhastamine ja hooldus

1. Kasutage peegli puhastamiseks ainult pehmet ja niisket lappi. Ärge kasutage äädikat, aknapuhastusvahendeid, kangetoimelisi puhastusvahendeid ega küürimiskäsnaid.  
2. Vältige teravate esemete kokkupuutumist peegli klaasiga ja ärge pange klaasile kuumi ega külmi esemeid.

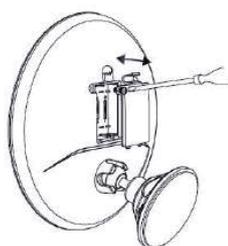
## RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

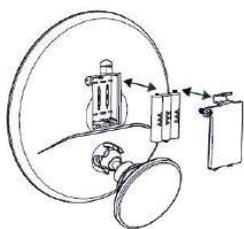
Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие (в том числе батареи) не следует выбрасывать с другими бытовыми отходами. Батареи, а также электрическое и электронное оборудование содержат вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Вы обязаны передать батареи, а также электрическое и электронное оборудование на специализированный пункт сбора для утилизации. Передавая эти изделия для правильной утилизации, вы поможете предотвратить их вредное воздействие на природу, окружающую среду и здоровье людей. Для получения дополнительной информации о правильной утилизации обратитесь местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или магазин, в котором вы купили это изделие.

## Важные инструкции по безопасности

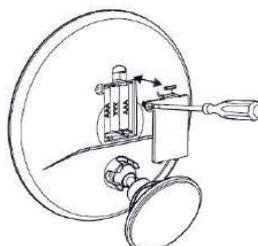
Используются батарейки 3 AAA. Батарейки не включены в комплект. Не перезаряжайте батарейки, которые для этого не предназначены. Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек. Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им. Разместите батарейки, соблюдая полярность. Вынимайте из изделия севшие батарейки. Не замыкайте клеммы питания накоротко. Не бросайте батареи в открытый огонь. Извлеките батарейки из корпуса. Перед измерением отходов извлекайте батарейки. Извлеките батарейки, если изделие не используется в течение длительного времени. Если батарейка протекает, что приводит к попаданию жидкости (электролита) на кожу, немедленно промойте кожу водой с мылом или используйте лимонный сок либо уксус для нейтрализации изотермического процесса и кислоты. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте их водой (10 минут) и обратитесь за медицинской помощью.



①-1



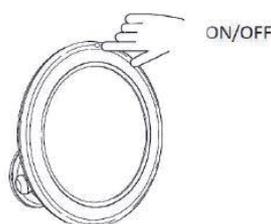
①-2



①-3



②



③

**Установка**

1. Ослабив винт крышки батарейного отсека, вставьте 3 батарейки типа ААА. Будьте осторожны и соблюдайте полярность. Батарейки в комплект зеркала не входят. В конце затяните винт, чтобы зафиксировать крышку аккумулятора. 2. Вы можете использовать присоски, чтобы закрепить зеркало как на стекле, так и на зеркале, просто повернув присоску по часовой стрелке. Чтобы снять его, просто поверните его в обратном направлении. 3. Нажмите переключатель, чтобы включить/выключить свет. 4. Свет выключается автоматически через 15 минут.

**Чистка и техническое обслуживание**

1. Для очистки зеркала используйте только мягкую и влажную ткань. Не используйте уксус, средства для мытья окон, сильные моющие средства или губки-мочалки.

2. Не допускайте контакта острых предметов с поверхностью стекла, а также не ставьте на него горячие или холодные предметы.